

21世紀の扉が開いた今、私たちは輝く未来を創りたい。自分を生き、他人を認め、女も男も共にいきいきした暮らしができるまち我孫子にするために、ここに「男女共同参画都市」を宣言します。

1 私たちは、男女がお互いの人権を尊重する我孫子にします。

2 私たちは、社会のあらゆる分野で、男女が平等に参画する我孫子にします。

3 私たちは、男女が一人ひとり自立し、責任を分かち合う我孫子にします。

毎月1日・16日発行  
我孫子市役所総務部広報室  
☎04-7185-1111 代表  
FAX 04-7185-0127  
Eメール kouhou@city.abiko.chiba.jp  
〒270-1192 我孫子市我孫子1858番地  
市ホームページアドレス  
http://www.city.abiko.chiba.jp

# 広報 あびこ

## 税の申告はお早めに

還付申告の受け付けはすでに始まっています

市県民税と所得税の申告期間は、2月18日から3月17日までです。所得税の還付申告は、すでに受け付けています。今年は、2月24日と3月2日の日曜日でも申告を受け付けますので、平日の申告が困難な方は「利用ください」。

### 所得税の申告(確定申告)

問 柏税務署個人課税部門 ☎7146・2321

### 税務署からのお知らせ

確定申告は正しくお早めに  
◎平成19年分の申告の税務署窓口での相談・申告書の提出と納税の期限は下表の通りです。  
◎確定申告期限間近になりますと、税務署は大変混雑します。早期提出にご協力ください。  
◎確定申告期間中は、税務署の電話は混雑のため、大変つながりにくくなります。コンピュータがお答えする「タックスア

▼確定申告と納税の期限

所得税	2月18日(月)～ 3月17日(月)
消費税 (個人事業者)	～3月31日(月)
贈与税	2月1日(金)～ 3月17日(月)

※所得税の還付を受ける申告は、1月から受け付けています。

### 税務署からのお願い

◎税務署の駐車場は4月上旬まで使用できませんので、車での上乗せはご遠慮ください。  
◎平成19年分の納税証明書が必

### 市県民税の申告

問 市役所課税課市民税担当 ☎7185・1364

申告が必要な方  
次の方は、所得の有無にかかわらず市県民税の申告が必要です。ただし、平成19年分の確定申告をする方は、確定申告が市県民税の申告を兼ねているので必要ありません。

- ①勤務先から市に給与支払報告書が提出されていない方
- ②給与所得者で19年中に退職し再就職していない方
- ③事業所得、不動産所得、一時所得、雑所得などがある方
- ④医療費控除、雑損控除などの所得控除を受けようとする方
- ⑤市外に居住している、市内に家屋敷や事務所

などがある方  
⑥非課税所得(遺族年金・障害年金・失業給付金など)だけの方  
⑦市外に居住する人の扶養になっている方  
⑧税法上、どなたの扶養にもなっていない方  
⑨国民健康保険の被保険者

※条件に該当しても、前年の合計所得金額が一定基準以下の方は本来申告の義務はありません。ただし、国民健康保険税の算定(軽減適用の判断も含む)や介護保険料の算定に所得の確認が必要で、所得証明書や非課税証明書が必要な場合には申告が必要となりますので、所得の有無

や多少にかかわらず申告するようお願いいたします。

### 申告会場

市役所庁舎分館や市内の出張会場を受け付けます(表1)。会場は大変混雑します。できるだけ郵送による申告をお願いします。郵送の場合は、必要書類を忘れずに添付して市役所課税課市民税担当へお送りください。

### 申告用紙

市県民税の申告が必要と思われる方には、1月21日に市県民税申告書を発送しました。届いていない方には、連絡いただければ郵送します。申告書は、市役所課税課、各行政サービスセンター、会場(開設時のみ)にもあります。各行政サービスセ

表1 市内の申告会場

市役所課税課窓口では、記入済みの確定申告書の收受のみを行います。作成指導は行いません

日程	会場	内容
2月18日(月)	新木近隣センター	*市県民税の申告受け付け
2月19日(火)	布佐南近隣センター	*市県民税住宅借入金等特別税額控除申告書の受付
2月20日(水)	湖北台市民センター(駐車場はありません)	*作成済みの確定申告書の預かり(柏税務署に回送)
2月21日(木)	湖北地区区公民館	*簡単な確定申告書の作成指導
2月22日(金)		*次の方の確定申告はこちらの会場では指導できません。柏税務署へ直接ご相談ください。 ◎収支計算が必要な事業所得者(自営業、農業、不動産業、作家など) ◎土地、建物、株式などの譲渡所得の申告をする方 ◎平均課税の申告をする方 ◎外国人の方 ◎亡くなった方 ◎出国した方 ◎訂正申告 ◎住宅借入金等特別控除、住宅耐震改修特別控除、雑損控除、外国税額控除を受ける方
2月24日(日)～29日(金)	市役所庁舎分館2階	◎給与所得者で、雑損控除や医療費控除、寄付金控除、住宅借入金等特別控除、政党等寄付金特別控除などを受けることができる方 ◎年の途中で退職し、年末調整を受けなかった方 ◎給与を2カ所以上から受けている方
3月2日(日)～7日(金)		
3月10日(月)～14日(金)		
3月17日(月)		

※各会場の受付時間は、9:00～11:30、13:00～15:30です。混雑の状況により、早めに受け付けを終了する場合があります。

表2 市県民税住宅借入金等特別税額控除の申告受付

日程	会場
2月1日(金) 9:30～12:00、13:00～15:30	けやきプラザ2階「ふれあいホール」JR我孫子駅南口(駐車場の台数には限りがあり、有料です。公共交通機関をご利用ください)
2月24日(日)、3月2日(日) 9:00～11:30、13:00～15:30	市役所本庁舎分館2階

※入居後、初めて申告する所得税の「住宅借入金等特別控除」の作成指導は行いませんのでご注意ください。  
※申告には源泉徴収票(原本)が必要です。また、記入にあたっては、住宅借入金等の年末残高合計額が必要ですので、メモなどに控えておいてください。  
※混雑の状況により早めに受付を終了する場合があります。  
※申告書は、市役所、各行政サービスセンターにも設置しますが、市のホームページ(<http://www.city.abiko.chiba.jp/>)から住民税の住宅借入金等特別税額控除申告書様式をダウンロードしてお使いいただけます。源泉徴収票、又は確定申告書に記載された必要項目を入力するだけで簡単に申告書が作成できます。会場は大変混雑します。なるべく郵送で申告をお願いします。

給与の収入金額と給与所得や退職所得以外の各種の所得金額の合計額が20万円を超える方  
◎給与を1カ所から受けている方  
◎給与所得や退職所得以外の各種所得金額の合計額が20万円を超える方  
◎給与を2カ所以上から受けている方  
◎年の途中で退職し、年末調整を受けなかった方  
◎給与を2カ所以上から受けている方

給与の収入金額と給与所得や退職所得以外の各種の所得金額の合計額が20万円を超える方  
◎給与を1カ所から受けている方  
◎給与所得や退職所得以外の各種所得金額の合計額が20万円を超える方  
◎給与を2カ所以上から受けている方  
◎年の途中で退職し、年末調整を受けなかった方  
◎給与を2カ所以上から受けている方

表1 税理士会による無料申告相談

日程	会場
2月1日(金)	けやきプラザ2階「ふれあいホール」JR我孫子駅南口(駐車場の台数には限りがあり、有料です。公共交通機関をご利用ください)
2月15日(金)	同上
2月18日(月)	同上
2月19日(火)	同上

時間 9:30～12:00、13:00～15:30  
※混雑の状況により、終了時間前に受け付けを終了する場合があります。  
※小規模納税者の方の所得税及び消費税、年金受給者及び給与所得者の方の所得税の申告を対象としております。また、譲渡所得のある方や相談内容の複雑な方はご遠慮ください。  
※相談会場へお越しになる際は、申告書をご自分で作成できるように、筆記用具と電卓、印鑑及び申告に必要な資料をお持ちください。

確定申告が必要な方  
1 土地、建物、株式などの譲渡があった方や事業所得や不動産所得がある方  
◎平成19年分の各種の所得金額の合計額から扶養控除・基礎控除その他の所得控除を差し引き、その金額に基づいて計算した税額から配当控除額を差し引いて残額のある方

確定申告で税金が戻る方  
次のいずれかに当てはまる方で、源泉徴収された所得税が納め過ぎになっている方は、還付を受けるための申告(還付申告)を受けることができます。

税理士会による無料申告相談会  
千葉県税理士会柏支部では、

税理士会による無料申告相談会  
開催しますので、ご利用ください。(表1)

必要方は、確定申告書を提出する際に申し出てください。なお、確定申告期間とその直後は請求日に発行できない場合がありますのでご了承ください。

確定申告が必要な方  
1 土地、建物、株式などの譲渡があった方や事業所得や不動産所得がある方  
◎平成19年分の各種の所得金額の合計額から扶養控除・基礎控除その他の所得控除を差し引き、その金額に基づいて計算した税額から配当控除額を差し引いて残額のある方

確定申告で税金が戻る方  
次のいずれかに当てはまる方で、源泉徴収された所得税が納め過ぎになっている方は、還付を受けるための申告(還付申告)を受けることができます。

65歳以上の高齢者の方へ  
65歳以上の障害のある方、介護保険の要介護などの認定を受けている方は、身体障害者手帳の交付を受けていなくても障害者に準ずる方として認定され、税の控除を受けられる場合があります。

# 事業者・消費者の皆さんへ ごみ減量・リサイクル推進事業所 認定制度にご協力を！

「ごみ減量・リサイクル推進事業所認定制度」は、ごみの減量やリサイクルを推進している店舗などを市が認定し、広報などでお知らせして消費者の利用を促進することにより、資源循環型社会の実現をめざすものです。現在認定されている事業所は、下表のとおりです。  
※認定事業所の要件や申し込み方法など、詳しくはクリーンセンター ☎7187-0015へお問い合わせください。



▲推進事業所認定章

▼認定事業所一覧(平成 20 (2008) 年 1 月末現在)

認定番号	事業所名	所在地・電話	主な取り組み内容
1	日本電気(株) 我孫子事業場	日の出 1131 7185-7040	◎生ごみ処理機を導入し、生ごみなどを土壌改良材に再生利用 ◎包装材の使用量削減ほか
3	(株)京北スーパー 寿店	寿 2-24-27 7182-1811	◎レジ袋削減のため、ポイント制度導入 ◎流通時のこん包材を再使用ほか
4	(株)京北スーパー 天王台店	柴崎台 5-7-10 7181-2555	◎レジ袋削減のため、ポイント制度導入 ◎流通時のこん包材を再使用ほか
5	ケーズデンキ 我孫子 P F 館	寿 2-24-21 7185-8500	◎リサイクル可能な家電製品の回収と再使用の推進 ◎リサイクル電池などの店頭回収ほか
6	(株)秋元印刷 我孫子支社	天王台 6-10-17 7182-1510	◎再生紙の優先使用促進 ◎毒性のない大豆インクの使用ほか
7	ライフコーポレーション 我孫子店	緑 1-9-25 7183-3631	◎レジ袋削減のため、スタンプ制度導入 ◎店頭回収の実施ほか
8	エスパ我孫子店	我孫子 4-11-1 7185-8111	◎レジ袋削減のため、エコスタンプ制度実施 ◎量り売りや裸売りの実施ほか
9	(株)ユニリビング ユニディ 我孫子店	湖北台 8-7-8 7187-3331	◎簡易包装の推進 ◎修理サービスの実施ほか
10	AOKI アオキ 我孫子緑店	緑 2-11-37 7181-2688	◎ウール古着をカーペットなどに再生利用 ◎修理サービスの実施ほか
11	(株)マルエツ 天王台店	天王台 4-15-8 7186-0481	◎レジ袋削減のため、スタンプ制度実施 ◎流通時のこん包材を再使用ほか
12	AOKI アオキ 我孫子店	つくし野 4-8-12 7182-7688	◎修理サービスの実施 ◎ウール古着をカーペットなどに再生利用ほか
13	(有)サンワ電機販売	天王台 6-10-7 7182-8250	◎修理サービスの実施 ◎店頭回収の実施ほか
14	(株)イトーヨーカ堂 我孫子店	本町 3-2-28 7183-6411	◎レジ袋削減のため、スタンプ制度実施 ◎生ごみなどを肥料などに再生利用ほか
15	(有)末廣	布佐 3398-4 7189-2693	◎酒の量り売り実施 ◎びんを引き取り洗びん機などで洗浄し再利用ほか
16	ケーヨーデイツー 新木野店	新木野 2-7-51 7187-6686	◎プラスチックコンテナ配送により段ボールこん包の減量 ◎修理サービスの実施ほか
17	ナリタヤ食彩館 布佐店	布佐 3075 7189-1129	◎レジ袋削減のため、スタンプ制度実施 ◎流通時のこん包材を再使用ほか
18	(株)日産サティオ 千葉北 我孫子店	寿 2-12-1 7183-3232	◎シュレッダーごみは緩衝材として再利用 ◎冷却水、フロン回収、再利用ほか
19	ビッグ・エー 我孫子柴崎台店	柴崎台 4-7-23 7185-8461	◎レジ袋削減のため有料にし、マイバック持参の呼びかけ ◎裸売りを実施ほか
20	ビッグ・エー 我孫子緑店	緑 2-11-41 7184-0131	◎レジ袋削減のため有料にし、マイバック持参の呼びかけ ◎裸売りを実施ほか
21	(株)ニュー・クイック 富士ガーデン 我孫子店	つくし野 3-22-5 7165-2929	◎レジ袋削減のため、ポイント制度導入 ◎量り売りや裸売りを実施ほか
22	(有)中俊	青山台 4-24-3 7106-9898	◎流通時のこん包材を再使用 ◎樽(たる)酒の量り売りを実施ほか
23	田島輪業	布佐 2412 7189-2792	◎修理サービスの実施 ◎自転車などの回収部品を再利用ほか
24	渡辺寝具	寿 2-2-14 7182-0810	◎修理サービスの実施 ◎綿ワタの布団使用を推進ほか
25	小池輪業商会	寿 1-17-2 7182-0044	◎修理サービスの実施 ◎鉄のリサイクルほか
26	(株)春芳園	白山 1-6-1 7183-1405	◎量り売りや裸売りの実施 ◎生ごみ処理機によるごみ減量ほか
27	(有)丸あ商店	若松 136-13 7182-8611	◎レジ袋削減のため、マイバック持参を推進 ◎量り売りや裸売りの実施ほか
28	クリーニングエスプリ 我孫子店	我孫子 1-6-6 7183-9711	◎クリーニング袋削減のため、独自の通い袋を利用 ◎流通時にこん包材を再使用ほか
29	(有)丸中青果	本町 2-5-8 7182-3725	◎レジ袋削減のため、マイバックを推進 ◎量り売りや裸売りの実施ほか
30	クリーニングエスプリ 我孫子本町店	本町 2-5-8 7182-7703	◎クリーニング袋削減のため、独自の通い袋を利用 ◎流通時にこん包材を再使用ほか
31	佐藤印刷(有)	湖北台 5-14-21 7188-2897	◎再生紙の推進 ◎不用、余分になった紙製品などを資源化ほか
32	クリーニングエスプリ 我孫子北口店	我孫子 1-11-1 7184-1005	◎クリーニング袋削減のため、独自の通い袋を利用 ◎チラシなどをメモ用紙に再利用ほか
33	太平洋印刷(株) 我孫子工場	中峠 1538 7188-0161	◎印刷物の残りを捨て紙は粉碎処理後に資源化 ◎原材料(用紙)の再生紙使用率の向上推進ほか
34	(有)アビコ ホームサービス	中峠台 37-24 7188-4447	◎宅配サービスにボトルやケースなどの再使用 ◎お茶・コーヒーなど詰め替え商品を積極的に利用ほか
35	(有)海老原電気商会	日秀 270-1 7188-2573	◎家電製品の修理サービスの実施 ◎店頭回収の実施ほか
36	(有)オールウッド建設	南新木 4-24-1 7188-6078	◎解体時に出る梁(はり)、柱、土台など部分的に再利用 ◎現場での廃材の排出を抑制ほか

認定番号	事業所名	所在地・電話	主な取り組み内容
37	ダスキン あびこ東支店	新木 2550 7188-4444	◎ごみなどの排出量を毎月記録し、排出削減 ◎レンタル商品は回収後にリサイクルほか
38	(有)伊東電気商会	天王台 3-21-3 7182-1565	◎簡易包装をせず、現品を手渡す ◎流通時のこん包材を再使用ほか
39	齋藤電化サービス	青山台 4-6-15 7184-3821	◎家電製品の店頭修理、出張修理の実施 ◎店頭回収の実施ほか
40	大村庵	泉 15-17 7185-1540	◎かつお節のだしがらを肥料として農家に配布 ◎かまぼこの板で鍋敷を作り店内で使用ほか
42	光石モーター商会	東我孫子 2-34-16 7182-5504	◎修理サービスの実施 ◎回収部品の再利用ほか
43	(株)ブロック	天王台 1-13-2 7185-2226	◎簡易包装の実施 ◎修理サービスの実施ほか
44	(有)成島量店	寿 1-17-12 7182-1515	◎廃棄古量のリサイクルルートの確立 ◎再資源化商品の使用ほか
45	(株)エス・イー・シー・ハイテック	柴崎台 1-2-3 7183-6313	◎イントラネットを活用しペーパーレス化の推進 ◎エコマーク商品、再生紙を使用ほか
46	小規模作業所 おおぼん	新々田 77-5 7189-5794	◎ボカシを作り生ごみの堆肥化に協力 ◎剪定枝を薫炭(くんたん)にして園芸用品に使用ほか
47	(株)春日や	我孫子 4-38-20 7185-1911	◎焼酎などの量り売りを実施 ◎店内にレジ袋の削減掲示ほか
48	ビッグ・エー 我孫子湖北台店	湖北台 8-6-11 7187-3491	◎レジ袋削減のため有料にし、マイバック持参の呼びかけ ◎裸売りを実施ほか
49	ワタナベサイクル	下ヶ戸 1820-15 7182-8712	◎自転車などの回収部品を再利用 ◎修理サービスの実施ほか
50	(株)カスミ湖北店	湖北台 1-18-7 7188-8151	◎裸売りの実施 ◎レジ袋削減のため、スタンプ制度を実施ほか
51	小西屋	下ヶ戸 401-2 7182-4621	◎流通時のこん包材を再使用 ◎裸売りを実施ほか
52	布佐東急ストア	平和台 1-2-1 7189-1151	◎レジ袋削減の推進 ◎店頭回収の実施ほか
53	(有)ティーアンドエム	都部 92-6 7181-4470	◎簡易包装の推進 ◎流通時のこん包材を再使用ほか
54	ローソン 我孫子 平和台店	布佐 1101-4 7189-3388	◎レジ袋削減の推進 ◎びん、カン、ペットボトルの分別回収の実施ほか
55	サンクス 我孫子 新木店	南新木 1-2-1 7181-5250	◎レジ袋削減の推進 ◎割り箸、スプーン、フォークなどの必要有無の実施ほか
56	(有)大井電気商会	柴崎台 2-7-30 7184-6776	◎家電製品の修理サービスの実施 ◎流通時のこん包材を再使用ほか
57	カトウでんき	つくし野 3-1-106 7184-2341	◎家電製品の出張修理サービスの実施 ◎流通時のこん包材を再使用ほか
58	マインマート(株) 我孫子店	我孫子 1080 7182-6100	◎レジ袋削減の推進 ◎リサイクル瓶の店頭回収の実施ほか
59	内藤輪業	寿 2-9-28 7182-3821	◎修理サービスの実施 ◎店頭回収の実施ほか
60	サンクス 我孫子 2丁目店	我孫子 2-3-2 7165-2320	◎レジ袋削減の推進 ◎割り箸、スプーン、フォークなどの必要有無の実施ほか
61	デイリーヤマザキ 我孫子駅前店	我孫子 1-10-1 7184-0174	◎レジ袋削減の推進 ◎廃油のリサイクルほか
62	デイリーヤマザキ 天王台店	天王台 1-12-21 7184-3473	◎レジ袋削減の推進 ◎廃油のリサイクルほか

## 資源回収用具当番に関する 意向調査の結果

市では、高齢者の資源回収用具当番の負担を軽減するため、平成17年度から3つの方法(①現状制度のまま継続、②奨励金を活用し第三者に当番を委託、③奨励金を廃止し用具の出し入れを市が実施)の中から自治会などが選択できるようにしました。

平成20年度実施に伴う意向調査の結果は右表の通りです。なお、意向調査は自治会などの実状に対応していくため、毎年度実施します。  
☎ クリーンセンター 7187-0015

▼回答結果(平成 19 年 12 月 1 日現在)

自治会などが選択した方法	団体数	世帯数	集積所数
①現状制度のまま継続	189 団体 (75.0%)	37,077 世帯 (83.1%)	1,187 カ所 (81.0%)
②奨励金を活用し第三者に当番を委託	1 団体 (0.4%)	224 世帯 (0.5%)	3 カ所 (0.2%)
③奨励金を廃止し用具の出し入れを市が実施	62 団体 (24.6%)	7,333 世帯 (16.4%)	276 カ所 (18.8%)
合計(100%)	252 団体	44,634 世帯	1,466 カ所

# 後期高齢者医療制度の説明会

## この制度の対象は、75歳以上の方と一定の障害がある65歳以上の方

日程	時間	場所
2月12日(火)	午前10時～11時30分	布佐南近隣センター
	午後1時30分～午後3時	新木近隣センター
2月13日(水)	午前10時～11時30分	湖北台近隣センター
	午後1時30分～午後3時	天王台北近隣センター
2月14日(木)	午前10時～11時30分	近隣センターこもれび
	午後1時30分～午後3時	我孫子南近隣センター
2月15日(金)	午前10時～11時30分	根戸近隣センター
	午後1時30分～午後3時	久寺家近隣センター

# 「住基カード」「電子証明書」

ご希望の方へ

所得税の確定申告を「電子申告・納税システム(e-Tax)」を利用して申告する方が増えたことで、「住民基本台帳カード(住基カード)」、「電子証明書(公的個人認証サービス)」を希望される方が急増しています。

このため、市では、平日市役所へ来庁出来ない方への住基カード、電子証明書の普及のため、次の土曜日を開庁し、申請を受け付けします。この手続きは、本人確認とパスワードを設定する必要がありますので、申請は本人のみとなります。

日時 2月16日(土)、午前9時から午後4時(手続きに時間がかかります。午後3時までに受け付けをお願いします)

平成20年4月から新しい高齢者の医療制度(後期高齢者医療制度)が始まります。

対象者は、75歳以上の方と一定の障害がある65歳以上の方です。

この医療制度についての説明会を右表の日程で行います。

※各会場は駐車場に限りがありますので、車での来場はご遠慮ください。

◎ 介護支援課・内線414

場所 市民課(市役所本庁舎) ※各行政サービスセンターでは受け付けできません。

手数料 住基カード：500円、電子証明書：500円

※電子証明書の申請の際に住基カードをお持ちでない方は住基カードの申請も必要になります。

持参 顔写真付きの公的機関が発行した有効期間内の身分証明書(運転免許証、パスポート、顔写真付き住基カードなど)、お持ちでない方は、健康保険証などお持ちください。ただし、この場合の受け渡しは後日になります。(すでに住基カードをお持ちの方で、電子証明書を申請される場合は、必ず住基カードをお持ちください)

◎ 市民課・内線360

# 市長室

## 新駅設置で沿線首長、県議会議員の懇談会を開催 2月に千葉県知事に要望書を提出



成田線と成田新高速鉄道との交差点への新駅設置に係る沿線の首長・地元選出県議会議員の懇談会(座長・我孫子市長)が1月16日に印西市で開催されました。

新駅設置の件で、地元の成田市長をはじめ沿線の我孫子市長、印西市市長、栄町長と県議会議員が集まり懇談が行われたのは初めてのことです。

平成22年度中の開業を目指している成田新高速鉄道事業(印旛日本医大駅から成田空港駅までの延伸)では、成田線の交差点に「(仮称)成田ニュータウン北駅」が整備されますが、JR東日本には成田線部分に乗り換えをするための新駅の計画がありません。

この箇所にはJR東日本の新駅が設置されると、成田線沿線はもとより、東葛地域や埼玉県、茨城県からの成田空港アクセスが大幅に改善され、広域的な交通ネットワークの観点から望ましいといえます。

また、成田線が単線であることから朝の通勤通学時間帯の運行本数に制限がありますが、この新駅が電車のすれ違い施設にもなり、朝ピーク時の運行本数を増やすことも可能になります。

このようなことから懇談会では、成田新高速鉄道との交差点

に「(仮称)成田ニュータウン北駅」と乗り換え可能な新駅設置を、JR東日本に働きかけていただくことをお願いする要望書を、2月中に千葉県知事に提出することとしました。また、引き続き沿線の県議会議員の皆様が支援していただくこととしました。

私は、成田線の利便性を向上させることは、若い世代の定住化や沿線全体の活性化を進めるうえで極めて重要であると認識しています。そのためにも、成田新高速鉄道との交差点への新駅設置は必要であると考えています。成田線の利便性向上に引き続き全力で取り組んでいきます。

# あなたの声を学校運営に

## 学校評議員を募集

教育委員会では、学校評議員の公募委員を募集します。

学校評議員制度は、学校運営についての提言や助言をいただくものです。学校評議員は市内のすべての小・中学校に置かれ、保護者や地域の皆さん、有識者公募で選ばれた方で構成されています。ぜひ、あなたも応募してみませんか。

対象・定員 各学区に在住の方、各学区2人

任期 平成20年4月1日から平成22年3月31日

開催回数 年4回程度

報償 会議参加1回につき3000円

選考方法 レポート審査

応募方法 「家庭・地域と連携した学校づくりを考える」というテーマで800字程度にまとめ、住所、氏名、年齢、性別、電話番号、希望学校名(第1希望・第2希望)を明記し、2月15日必着で〒270-1166 我孫子1684教育委員会学校教育課へ郵送または持参

◎ 教育委員会学校教育課 ☎ 7185・1268

# 男女共同参画モメ 人身取引 (トラフィッキング)

今号は、人身取引について説明します。人身取引は「トラフィッキング」とも言われ、国際的な犯罪組織が暴力、誘拐、詐欺などの強制的な手段により、女性や子どもなど弱い立場にある人々を別の国や場所に移動させ、売春や強制的な労働をさせて搾取することをいいます。密入国と違って本人の意に反した強制力や脅迫などが伴っています。

人身取引は、被害者に深刻な精神的・肉体的苦痛をもたらすことから重大な人権侵害であり、迅速な被害者の保護が求められています。また人身取引は犯罪であり、さらなる被害者を生まないためにも加害者を更生させることも必要です。

被害者が公的機関などに被害の申告をしやすいう環境を整備することが重要です。人身取引による被害を拡大させないためには、実態を知り、社会全体の問題として受け止めることが大切です。被害者は、暴力や脅迫を受け、自ら逃げようとする気力を失っています。また、母国に住む家族に危害が及ぶことを恐れて、被害申告をためらっています。警察と連携して被害者を安全に保護するとともに、帰国に向けた支援を行いますので、被害者に関する情報をお持ちのかたはご連絡ください。(千葉県人身取引リフトより)

◎ 男女共同参画担当・内線293

# 平成20年度 学校体育施設 年間利用申請を受け付け

教育委員会では、スポーツ活動やPTA活動を行う団体を対象に、小学校の運動場と体育館、中学校の体育館と武道場を無料で開放しています。

学校の休業日や授業の終了後に、年間を通じて定期的に利用することができますので、新規に利用を希望する団体は申請してください。(短期間利用は、随時受け付け)

※平成19年度の利用団体には、申請書を送付しています。

小学校運動施設の開放日時  
運動場 ○土曜日・日曜日・祝日・学校休業日…午前9時から午後5時

※平日は開放していません。

体育館 ○土曜日・日曜日・祝日・学校休業日…午前9時から午後9時 ○平日…午後5時から9時

※中学校施設の開放日時は、体育課へお問い合わせください。

申し込み 申請書(市民体育館に用意)に必要事項を明記し、2月29日必着で〒270-1111 古戸696 体育課(市民体育館)へ郵送もしくは持参

◎ 教育委員会体育課(市民体育館内) ☎ 7187-7555

# 平成20年度 地域交流教室 年間利用申請を受け付け

教育委員会では、地域におけるサークルなどの生涯学習活動を支援するため、小学校の余裕教室を「地域交流教室」として無料で開放しています。

年間利用を希望される方は申請してください。(短期間の利用は、随時受け付け)

設置校・教室数 \*我孫子第一小(1教室) \*根戸小(1教室) \*高野山小(1教室) \*湖北台西小(2教室) \*湖北台東小(2教室) \*布佐小(1教室)

利用時間 午前9時から午後9時

※時間帯…午前9時～午後1時、午後1時～5時、夜間午後5時～9時のいずれかになります。

※根戸小と高野山小は、平日は夜間だけの利用になります。

申し込み 申請書(教育委員会に用意)に必要事項を明記し、2月1日から8日まで(土・日曜日を除く)に教育委員会社会教育課へ持参(申請時に受付番号を決めるくじ引きを実施)

◎ 教育委員会社会教育課 ☎ 7185-1602

利用期間 4月1日から平成21年3月31日(1年間)

# 普通救命講習会



## AEDの操作方法を学ぼう



▲救命講習会での実習風景

消防署では、バイスタンダー（その場に居合わせた応急処置のできる人）を育成するため、普通救命講習会を開催します。

AED（自動体外式除細動器）の使用方も学びます。

※心肺停止者の心臓に電気ショックを与え、正常な状態に戻す医療器具。

日時・場所 2月17日(日)午前9時から正午、消防本部2階大会議室（参加無料）

内容 心肺蘇生法、止血法、AEDの操作方法などの習得

対象・定員 市内在住・在学・在勤で健康な方、先着25人

※救命技能適正と認められた方には、講習後に修了証を交付。

申し込み・問い合わせ 2月1日から、（土・日曜を除く）午前9時から午後5時）直接または電話で消防本部警防課 ☎7181・7701へ

### ▼東葛地区弁護士無料相談会

開催日	開催場所	問い合わせ先
2月18日(月)	我孫子市役所 庁舎西別館4階会議室	我孫子市消費生活センター 04-7185-1469
19日(火)	柏市役所 そごうアネックス5階消費生活センター消費者ルーム	柏市消費生活センター 04-7163-5853
20日(水)	松戸市役所 京葉ガスF松戸第2ビル5階会議室	松戸市消費生活課 047-366-7329
21日(木)	鎌ヶ谷市役所 1階相談室	鎌ヶ谷市商工振興課 047-445-1141
	野田市役所 2階中会議室2	野田市市民生活課 04-7123-1083
22日(金)	流山市役所 3階市民相談室	流山市コミュニティ課 04-7150-6076

## 東葛地区で多重債務者への 弁護士の無料相談会

多重債務者を対象に、弁護士による無料相談会を東葛6市で開催します（左表）。

内容 債務整理や生活再建に向けての相談（要予約）

相談時間 午前10時から午後4時

主催 我孫子市、第32回我孫子市消費生活展実行委員会

問い合わせ ☎7185・1469

◆平成20年1月28日、東葛地区6市と千葉県弁護士会松戸支部との共同で、「東葛多重債務問題対策フォーラム」を設立しました。

## 心理相談員を募集

あなたの経験を生かして 子ども達のこころのケアを 支援しませんか

期間 4月1日から平成21年3月31日（勤務実績により更新）

勤務日時 平日の週2日 午前8時30分から午後5時（月8日勤務、半日勤務可）

勤務場所 子ども課

業務内容 育児に悩む養育者へのカウンセリングや、不適切な養育を受けた子どもなどの心のケア

対象・定員 次の①から④の要件を満たす方 1人

報酬 時給2840円

選考方法 書類選考と面接（面接は一次選考合格者のみ2月27日か28日を予定）

申し込み 実務経験に基づいたレポート「子どもの心のケア、及び養育者へのカウンセリングについて」を1200字以内にとり、履歴書（写真貼付）とともに2月15日までに子ども課へ本人が直接持参（郵送不可）※提出された書類は返却しませんのでご了承ください。

子ども課・内線408

件の中に該当する方 ①大学で心理学、またはこれらに相当する課程を修めた方（臨床心理士の資格がある方が望ましい）

②卒業後、2年程度の臨床経験か相談業務経験のある方 ③自動車運転免許証を所持している方 ④パソコン操作のできる方



▲今年の消費生活展のポスター

展示 \*緑のカーテンで天然クローラー \*ゴミを出さない生活を豊かな土でガーデニング

\*石けんや自然と体にやさしい暮らし \*地球にやさしい暮らし

## 第32回 消費生活展

### あなたも今からスローライフ

生活の安全・安心（食や環境問題）を一緒に考えましょう。

日時 2月9日(土)・10日(日)午前10時30分から午後4時30分

場所 市民プラザ（入場無料）

内容 ◎「子どもコーナー」、 「体験コーナー」、 「住宅相談コーナー」、 「ワンポイント講習」など ◎アンケート回答で「あびこ農産物」などのプレゼント（両日とも先着400人） ◎スタンプリーパー参加で「石けん」のプレゼント（両日とも先着400人）



▲昨年の消費生活展の様子

## An Assistant Language Teacher Wanted

### 市内の小・中学校に勤務する 英語指導助手を募集します

対象・定員 英語を母国語とする外国籍の方で、大学の学士号以上の資格を持ち、日本での英語教育に熱意があり、日本語での日常会話ができる方、若干名

選考日 2月20日(木)を予定

申し込み 電話で2月18日までに指導課へ

問い合わせ 教育委員会指導課 ☎7185-1367 7182-5867 Eメール shidou@city.abiko.chiba.jp

We are looking for an Assistant Language Teacher, ALT to teach English to the children at elementary and junior high schools in Abiko City. There will be a job interview on Wednesday, February 20th. Please call us from 8:30 to 17:00, Feb. 1st to 18th.

Requirements

- \*Native English Speaker
- \*Enthusiastic about Teaching English to the children in Japan
- \*Able to actively participate in English activities and cooperate with Japanese English teachers in lesson planning and classroom instruction
- \*College Graduate
- \*Daily conversational Japanese ability

Interview Date Wednesday, February 20th

To Apply Call Shido-ka by Feb. 18th, 17:00

For More Information Abiko City Board of Education Shido-ka 1684 Abiko, Abiko-shi, 270-1166 ☎ 04-7185-1367 7182-5867 Email shidou@city.abiko.chiba.jp

## 我孫子のCO2を減らそう!

### 「インターネット環境家計簿」を使ってみませんか

市では、我孫子市のCO2を減らすために、東京電力のTEPOREサイトを利用したCO2家計簿への参加を、市民の皆さんに呼びかけています。次の手順で利用できます。

【参加手順】

- ①東京電力のTEPOREサイト <http://www.tepore.com/co2diet/> に会員登録をする
- ②光熱費データを入力する（団体IDはabikoと入力してください）
- ③CO2量を確認して、エネルギーの使い方を見直す

※入力方法など詳しくは、市のホームページをご覧ください。

### CO2削減のため できることから始めよう 4

#### 電気の使い方で減らそう! ~コンセントからこまめに抜こう~

電気製品を使用していないときに、タイマーなどのために消費される電力が待機電力。ビデオデッキ、テレビ、電子レンジなどが代表的です。その合計は家庭の電力消費の10%にもなります。対策は使っていないときに電源プラグをコンセントから抜くことです。スイッチ付きコンセントの活用なども便利です。

抜き挿しするのが面倒なら、定期的にコンセントから全部外し次に使う時にコンセントに挿し込むようにしては、ふだん使わないものほど抜いたままの状態になるはず。手賀沼課・内線462

## 最低賃金が改正

県内のすべての事業場で働く労働者（パート、アルバイトを含む）に適用される千葉県最低賃金と、特定の業種で働く労働者の産業別最低賃金が、下表のとおり改正されました。（諸手当は含みません）

千葉県労働局労働基準部賃金室 ☎043-221-2328

件名	時間額	引き上げ額
千葉県最低賃金	706円	19円
調味料製造業	785円	10円
鉄鋼業	819円	13円
一般機械器具製造業	805円	11円
電気機械器具、情報通信機械器具、電子部品・デバイス製造業	803円	12円
精密機械器具製造業	788円	12円
各種商品小売業	767円	11円
自動車(新車)小売業	799円	13円

# あびっ子豆記者隊

布佐中学校

## 私たちの町は私たちの手で守りたい

～ボランティア活動を通して～



私たちは、美化活動を通して地域の人々との交流をより深めたいと考えました。生徒会が企画し、私たちの住む地域の「ゴミ拾い」を実施することにしました。地域の方々も参加していただけるように、自治会の掲示板にポスターを貼るなど、広報活動を行いました。各自治会長さんたちが快く引き受けてくださり、実行に移すことができました。

当日は、布佐の中の、自分たちの住む各地区に分かれて活動を行いました。各集合場所に集まると、地域の方がたくさん集まってくれました。とても嬉しかったです。自宅からもってきたビニール袋を片手にいざ開始すると、いつも何気なく通っていた道に「たばこの吸い殻」「空き缶」「ペットボトル」等が...

少しきよらきよらしただけでもたくさんのごみが集まりました。集まったごみを集合場所を持ち寄り、細かく分別して回収しました。仲間同士で競い合いながらゴミ拾いをしたり、地域の方々や普段はできないような会話をしたり、見慣れた景色の良いところを再確認したり、と学校ではできない楽し...

### 【編集後記】

今回のボランティア活動を通して、人が見えていない所こそ、きれいにしておくことが大切だと思いました。地域の中で交流が活発な町を維持するために、来年もぜひこの活動を続け...

### 豆記者紹介

布佐中学校生徒会役員

- 中村 幸彦さん 小柳 友和さん
- 内形 優樹さん 塚原 佑典さん (1年生)
- 田中 純哉さん
- 小林 彩華さん (2年生)



ていきたいと思っています。



▲句集「湖畔吟」表紙は文化勲章受章者・川端龍子作



我孫子を愛した国際的ジャーナリスト杉村楚人冠(写真右)が結成した俳句結社「湖畔吟社」の活動を通じて、我孫子の文化と歴史を振り返ります。

## 第2回 杉村楚人冠展

### 杉村楚人冠と湖畔吟社

**展示会**  
日時 2月1日(金)から15日(金)、午前9時から午後9時(15日は午後3時まで)  
場所 アビスタ2階展示ケース  
**イベント**  
日時 2月9日(土)午後1時から2時30分  
場所 アビスタ(入場無料)  
内容 対談「杉村楚人冠を語る」、展示解説ほか  
申し込み 不要(直接会場にお越しください)  
● 我孫子市教育委員会文化課  
● 歴史文化財担当 ☎7185・1583



## あびこ自然観察隊

### オーイ!冬鳥くん

手賀の丘の森や手賀沼の湖畔でベニマシコやカシラダカ、湖面に浮かぶカモなどの冬鳥や生き物を探して観察します。

やさしい自然解説で「しらべ学習」や自由研究にも役立つ観察会です。  
日時 2月16日(土)午前9時から正午ごろまで(雨天中止)  
集合場所 午前8時45分に鳥の博物館駐車場(バスで手賀の丘少年自然の家へ移動します)  
講師 鳥の博物館市民スタッフ・友の会会員・学芸員、手賀の丘少年自然の家施設ボランティア・職員  
定員 先着30人(小学生以下は保護者同伴)  
参加費 100円(保険料)  
持参 あれば双眼鏡、筆記用具、寒いので防寒の服装  
申し込み ● 電話で鳥の博物館 ☎7185・2212へ

### 第3回

## 音楽のおくりものあびこ音楽野郎

市内で活躍するアマチュアバンドが贈る、ロックやポップス、バンドオリジナル曲など、いろんなジャンルが楽しめるミニライブです。みんなで盛り上がりましょう!  
日時 2月23日(土)午後1時30分  
開場 2時開演  
場所 湖北地区公民館(入場無料)  
出演者 鈴木バンド、門間&大蔵、Mareaka  
定員 当日先着250人(事前申し込み不要)  
主催 ● 我孫子市教育委員会文化課 ☎7185・1601

## けやきプラザ県民講座

講座名・講師・対象・定員	日時
「中高年のためのニュースポーツ・パート2～ニュースポーツを楽しんで体力づくり～」 講師…柏市体育指導委員協議会 定員…先着30人(全5回)	2月27日～3月26日までの毎週水 13時～15時
こころの相談室 第3回交流会「最後まで自宅で暮らすには?」～在宅支援診療所と訪問看護・介護～ 講師…吉田圭子さん(こころの相談室・相談員) 定員…先着20人 参加費300円(お茶とお菓子付き)	3月8日(土) 13時～15時
「異業種の接客技術から学ぶ人間理解①小売業接客トレーナーに学ぶ『接客の教え方・伝え方』」 講師…松本光弘さん(イトーヨーカドー・商品部接客トレーナー) 定員…先着30人(介護専門職対象講座)	2月3日(日) 13時～17時
「異業種の接客技術から学ぶ人間理解②百貨店・ホテルに学ぶ『ホスピタリティとコミュニケーション』」 講師…高見沢由美子さん(接客コンサルタント) 定員…先着30人(介護専門職対象講座)	2月10日(日) 13時～17時

場所 けやきプラザ内ふれあいプラザ(本町3の1の2)  
参加費 無料(材料費など実費が必要な場合あり)  
申・ 電話かファクスで住所、氏名、電話番号を明示し、けやきプラザ内福祉ふれあいプラザ ☎7165-2881 fax7165-2882へ



## 今月のギャラリー

### 市民プラザ

催し名・問い合わせ	日時
第4回 デッサン・ドヌーヴ会展(油彩・日本画・木炭) 大谷 ☎7139-9622	1日(金)～6日(水) 10時～18時(1日は14時から、6日は17時まで)
第32回我孫子市消費生活展 消費生活センター ☎7185-1469	9日(土)・10日(日) 10時30分～16時30分
第11回 土火人の会 陶芸作品展 羽二生 ☎7188-7672	15日(金)～20日(水) 10時～18時(15日は14時から、20日は17時まで)
写心クラブ「らっく」 第4回写真展 三好 ☎7183-9850	22日(金)～27日(水) 10時～18時(22日は12時から、27日は17時まで)
第9回根戸水彩会展 川村 ☎7182-8940	29日(金)～3月5日(水) 10時～18時(29日は13時から、5日は17時まで)

### 図書館

場所	作品・作者	展示期間
湖北台分館	墨絵…大和墨絵同好会	1日(金)～
布佐分館	2008年版手賀沼カレンダー作品展	29日(金)

### けやきプラザ

場所	催し名・問い合わせ	展示期間
第2	心にひ. か. り 母娘展 森下 ☎0476-95-1430	5日(火)～11日(水) 10時～16時(5日は12時から)
第1	チャリティー太鼓の響宴「写真展」 露崎 ☎090-4917-6129	14日(水)～16日(土) 9時～21時(16日は17時まで)
第2	スケッチ・すけっち・展 前原 ☎7184-6361	13日(水)～17日(日) 10時～18時(13日は11時から、17日は17時まで)
第2	FLOWERS ～drops of rain 剛 ☎090-1772-2350	19日(火)～24日(日) 10時～18時(19日は12時から、24日は17時まで)

### アビスタストリート

催し名・問い合わせ	日時
みち七宝サークル展 荻野 ☎7188-0968	～12日(火)(12日は16時まで)
第6回ハートいけばな作品展 由良 ☎7182-0435	14日(水)～21日(水) 14日は12時から、21日は17時まで
布の遊びパッチワークの世界 上原 ☎7182-7545	22日(金)～27日(水) 22日は9時から、27日は15時まで

◎けやきプラザの機械式駐車場は、定期点検のため、2月12日(火)9時30分から17時まで利用できません。  
第1→第1ギャラリー  
第2→第2ギャラリー

# 情報ひろば



タイトルが色付きのものは、市や官公庁主催・共催のものです。黒は市の後援、補助団体の記事です。各項目は、欄外のように省略しています。

## 地域生活フォーラム

「地域で生きる」  
日2月9日(土)13時～16時30分  
所中央学院大学6号館(611教室) 内◎講演会 講師：野沢和弘さん(全日本手をつなぐ育成会理事、千葉県障害者差別をなくす研究会座長) ◎ビデオ上映(市内のケアホーム入居者の自立した生活の紹介) ◎我孫子市長を交えたパネルディスカッション(手話通訳・要約筆記者付き) 対先着230人 費300円(資料代ほか) 主我孫子市手をつなぐ育成会、我孫子市 申フックスで住所、氏名、電話番号、生活支援課FAI 7183・1158へ 園生活支援課☎7185・1856

## あよう頒布会

日2月8日(金)10時15分～11時45分 所県立我孫子特別支援学校 体育館 内 中・高 高等部の生徒が作業学習で製作した作品販売(木工品・革工芸品・陶器・手芸品・手すき紙製品・しいたけ・農作物各種・花苗・たい肥ほか) ◎我孫子特別支援学校 朝日☎7187・0831

## レインボーフエスタ

(柏駅前販売会)  
日2月14日(木)・15日(金)11時～15時 所スカイプラザ2階入口(柏駅前) 内 県立特別支援学校流山高等学園の生徒が専門実習で製作した作品販売(縫製品、染め織物、陶磁器、花ほか) ◎特別支援学校流山高等学園 平野☎7148・0200

## 第6回ハートいけばな展

日2月15日(金)～21日(木)9時～17時 所アピスタ(工芸工作室) 内 春の訪れに感謝し、花をささげる、紙粘土の作品もあり 費無料 園由良☎7182・0435

## 第27回 子どもの放課後を考える集い

日2月17日(日)13時30分開演 所みどり園体育館 内 劇「はだかの殿様」 出劇団旅藝人、劇団わかばほか 費無料 主我孫子市児童保育連絡協議会、我孫子市 園保育課・内線447

## 我孫子吹奏楽団

第19回定期演奏会  
日2月11日(祝)15時開演 所柏市民文化会館 曲目オセロ(A・リード)、イタリア奇想曲(チヤイコフスキー)ほか 出後藤忠之さん(指揮)、我孫子吹奏楽団 費700円(全席自由)

## とうかつ千産千消交流会

日2月13日(水)12時30分～16時15分 所アピスタ(柏市6の2の22) (車での来場はご遠慮ください) 内◎講演「あなたの3食大丈夫?健康になげよう」講師：大村直己さん(食育コーディネーター) ◎食と農に関する活動展示 ◎邦楽ユニット環のミニコンサート 対先着200人 費無料 申・園電話で東葛飾農林振興センター・企画調整室☎7143・4121へ

## あよう頒布会

日2月8日(金)10時15分～11時45分 所県立我孫子特別支援学校 体育館 内 中・高 高等部の生徒が作業学習で製作した作品販売(木工品・革工芸品・陶器・手芸品・手すき紙製品・しいたけ・農作物各種・花苗・たい肥ほか) ◎我孫子特別支援学校 朝日☎7187・0831

## 第59回にっぽんの心を歌う会

歌と踊り新春大会  
日2月11日(祝)11時開演 所けやきプラザ 内 懐メロから最近の話題曲までカラオケと舞踊、特別企画で楽しむ 費無料(全席自由) 園阿部☎090・8081・7827

## 「太鼓の響宴」心に響く祭り

太鼓と踊りの宴  
日2月16日(土)13時開演 所けやきプラザ 内◎太鼓の演奏と踊り、ミニ太鼓教室 ◎エントランス広場10時～14時：縁日・もちつき大会 出寿太鼓、和太鼓龍翔、あらぐさ座、柏菩提樹、いなずま太鼓、荒棒会、アスカ組、風波、柏紅塾、けやきウィンドアンサンブル 費1200円、中学生以下800円 チケット販売所洋菓子フルール(湖北駅南口)、湖北台団地自治会、ABIKOS内エム・エイジ事務所、かつばの家(泉) 園露崎☎090・4917・6129

## 遊びの達人教室

「静電気で遊ぼう」  
日3月1日(土)14時～16時20分 所我孫子南近隣センター(けやきプラザ内) 内 静電気を使った実験・解説 講師：小林正美さん(筑波大学准教授) ◎サ

## 参加してみませんか

公立保育園子育て支援クラブ  
「けやきキッズ」  
日2月19日(火)9時30分～11時30分 所アピスタ 内 ひな飾りの製作 対未就学児とその保護者 先着50人 費無料 申・園電話☎270・1111古戸696

## 春休み ジュニアスキー教室

日3月27日(木)20時市役所正面玄関前(30日(日)19時解散予定) 所山形県蔵王温泉スキー場 対小学校3年生以上(大人も可)、先着40人 費小学生2万5000円、中・高校生2万8000円、大人3万2000円(リフト券・昼食・レンタル代別途) 申・園ハガキに教室名、住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、〒270・1111古戸696

## 犬のしつけ教室&相談会

日2月23日(土)(雨天時24日(日))・3月8日(土)(雨天時9日(日)) 10時～12時 所手賀沼公園 内 しつけ実技、オリエンテーション、相談会(15頭・要予約) 費無料(資料代は実費) 申・園電話で(社)日本愛玩動物協会千葉県支部・川岸☎047・320・4121へ

## 茶道連盟 2月の茶会

日2月10日(日)10時～15時 所アピスタ 席主横山宗樹さん(表千家)、早野宗津さん(裏千家) 費2席で1000円(当日券あり) 園茶道連盟・亀山☎7183・0608

## 異文化理解講座

「留学生が先生!」  
日2月16日(土)14時～16時 所けやきプラザ 市内の小・中学校で実施されている「留学生が先生!」の体験授業(出身国の

## 2月の市民相談

法律相談(予約制)	5日(火)、7日(木)、12日(火)、14日(木)、19日(火)、21日(木)、26日(火) 9時30分～15時30分 市民相談室(本庁2階) 秘書課(予約は2月1日(金)8時30分から) ☎7185-1714
人権相談	28日(木) 10時～15時 面談室(西別館2階) 生活支援課・内377
税務相談(予約制)	15日(金) 10時～15時 収税課(予約は2月12日(火)8時30分から) ☎7185-1349
行政相談	28日(木) 10時～12時 市民相談室(本庁2階) 秘書課 ☎7185-1714
行政書士相談(予約制)	20日(水) 13時～16時 市民相談室(本庁2階) 千葉県行政書士会東葛支事務局長 木川 ☎7183-2132
司法書士法律相談(予約制)	15日(金) 10時～15時 市民相談室(本庁2階) 千葉司法書士会柏支部 ☎7166-2015 (受付時間平日13時～16時)
不動産相談(予約優先)	8日(金) 市民相談室(本庁2階) 住宅課・内529
住宅相談(予約制)	8日(金) 市役所B会議室 住宅課・内529
消費生活相談	土・日、祝日を除く平日 9時～12時、13時～17時 消費生活センター ☎7185-0999
福祉総合相談	土・日、祝日を除く平日 8時30分～17時 西別館2階 福祉総合相談室・内393
健康相談	1日(金)10時～11時30分 つつじ荘 ☎7188-0123 8日(金)10時～11時30分 西部福祉センター ☎7185-5818 20日(木)9時30分～11時00分 アピスタ(※前日までに電話で予約) 健康づくり支援課 ☎7185-1126
育児相談	20日(木) 9時15分～10時受付 保健センター 健康づくり支援課 ☎7185-1126
4カ月児相談	5日(火)・12日(火) 9時～9時50分受付 保健センター 健康づくり支援課 ☎7185-1126
子ども総合相談	土・日、祝日を除く平日 9時～17時 西別館3階 子ども課 ☎7185-1821
交通事故相談(予約制)	12日(火) 10時～15時 市民安全室・内486
結婚相談	3日・17日(日) 10時～14時 社会福祉協議会 ☎7184-1539
青少年悩み相談(面接は予約制)	土・日、祝日を除く平日 9時～17時、13時～16時30分 少年センター ☎7184-1900
母子・婦人相談(ひとり親)	土・日、祝日を除く平日 9時～17時、西別館2階 保育課・内449
DV相談	土・日、祝日を除く平日 10時～17時、男女共同参画担当・内293
心配ごと相談	6日(木)・西部福祉センター お休み…保健センター 18日(月)・社会福祉協議会 25日(月)・布佐市民センター 9時～15時(西部福祉センターのみ10時～16時) 社会福祉協議会 ☎7184-1539
心の相談(予約制)	6日(木) 13時30分～15時30分 西別館2階 福祉総合相談室・内393
認知症に関する相談(予約制)	14日(木) 13時30分～16時30分 西別館面談室 介護支援課 ☎7185-1112
高齢者職業相談	毎週月～金曜日 8時30分～17時 サンビーンズビル6階 高齢者職業相談室 ☎7165-2786
無料職業紹介所(相談は予約可)	ひとり親・障害者・若者の就職を応援 毎週月～金曜日 9時～17時 サンビーンズビル6階 無料職業紹介所 ☎7165-2833 ※障害者の方は予約制です。

文化や生活習慣などを日本語で、質疑応答、講師を囲んで 相談 講師：ベン ヌセフ カイ スさん(チュニジア国籍・筑波大学大学院生) 対先着50人 費無料 申・園電話かファックスかEメールで講座名、住所、氏名、電話番号を明示し、我孫子市国際交流協会 ☎7183・1231 FAX 7183・2005E メール info@e-air.jp

## 「静電気で遊ぼう」

日3月1日(土)14時～16時20分 所我孫子南近隣センター(けやきプラザ内) 内 静電気を使った実験・解説 講師：小林正美さん(筑波大学准教授) ◎サ

## 参加してみませんか

公立保育園子育て支援クラブ  
「けやきキッズ」  
日2月19日(火)9時30分～11時30分 所アピスタ 内 ひな飾りの製作 対未就学児とその保護者 先着50人 費無料 申・園電話☎270・1111古戸696

## 春休み ジュニアスキー教室

日3月27日(木)20時市役所正面玄関前(30日(日)19時解散予定) 所山形県蔵王温泉スキー場 対小学校3年生以上(大人も可)、先着40人 費小学生2万5000円、中・高校生2万8000円、大人3万2000円(リフト券・昼食・レンタル代別途) 申・園ハガキに教室名、住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、〒270・1111古戸696

## 犬のしつけ教室&相談会

日2月23日(土)(雨天時24日(日))・3月8日(土)(雨天時9日(日)) 10時～12時 所手賀沼公園 内 しつけ実技、オリエンテーション、相談会(15頭・要予約) 費無料(資料代は実費) 申・園電話で(社)日本愛玩動物協会千葉県支部・川岸☎047・320・4121へ

## 茶道連盟 2月の茶会

日2月10日(日)10時～15時 所アピスタ 席主横山宗樹さん(表千家)、早野宗津さん(裏千家) 費2席で1000円(当日券あり) 園茶道連盟・亀山☎7183・0608

## 異文化理解講座

「留学生が先生!」  
日2月16日(土)14時～16時 所けやきプラザ 市内の小・中学校で実施されている「留学生が先生!」の体験授業(出身国の

# ぼしゅう

## みどり園臨時職員

雇用期間 4月1日～9月30日  
 (応相談、更新あり) 職種・勤務日時 ①生活支援補助員: 土・日曜日、祝日を含む3交代制、週休2日 ②臨時看護士: 週3日勤務9時～17時30分  
 所指定障害者支援施設みどり園内①利用者(知的障害を持つ)の食事介助、生活全般の支援 ②利用者の健康管理 対①4人、②1人 賃金①時給990円②1030円(夜勤は25%増し)、②時給1260円  
 (①②ともに、通勤手当別途支給) ①・② 履歴書(写真貼付)に必要事項を明記し、〒270-1121 中野2310みどり園 ☎7187-0511へ郵送

## 図書館嘱託職員

雇用期間 4月1日～平成21(2009)年3月31日(更新あり)  
 2月24日(日)10時 所手賀沼親

## 2等陸・海・空士自衛官

対18歳以上27歳未満の男性  
 ※応募方法など詳しくは、自衛隊柏募集案内所 ☎7163・6884へ。  
 2月24日(日)10時 所手賀沼親

## 2008ENJOY手賀沼!

10周年記念参加者  
 2月24日(日)10時 所手賀沼親

## 我孫子空手道クラブ会員

毎週(月)・(土)18時30分～20時30分  
 所湖北台東小学校体育館  
 費用 月額2500円、15歳以下2000円 申・圃 電話で吉田 ☎7188-0862へ

## おしらせ

政令指定都市シンポジウム  
 2月5日(火)13時30分～16時  
 所松戸市民劇場ホール(松戸駅西口徒歩5分、駐車場はありません) 内大杉覚さん(首都大学東京大学教授)による基調

## 我孫子空手道クラブ会員

毎週(月)・(土)18時30分～20時30分  
 所湖北台東小学校体育館  
 費用 月額2500円、15歳以下2000円 申・圃 電話で吉田 ☎7188-0862へ

## おしらせ

政令指定都市シンポジウム  
 2月5日(火)13時30分～16時  
 所松戸市民劇場ホール(松戸駅西口徒歩5分、駐車場はありません) 内大杉覚さん(首都大学東京大学教授)による基調

# 市民伝言板

このコーナーに掲載を希望する方は、広報掲載依頼書(市役所広報室に用意または我孫子市のホームページからダウンロード)に必要事項を記入のうえ、掲載希望日の1カ月前までに広報室へ提出してください。

掲載する内容はイベント名・日時・場所・内容・費用・問い合わせ先などです。詳しい内容の確認は、当事者間でを行うようお願いいたします。  
 広報室 ☎7185-1269  
 FAX 7185-0127

公共施設利用の活動は、優先的に場所が確保されているものではありません。

## 講演・催し

▼犬猫里親会 2月3日(日)11時～15時(雨天実施)。我孫子市役所駐車場。当日の犬猫持ち込み不可。※毎月第1(日)開催。アニマル・プロテクション・瓜田 ☎080-5195-0400  
 ▼気功身心健康セミナー 2月3日(日)13時10分受け付け。近七こもれび。「より快適に楽しく生活するために」講師:月辰会整骨院院長。先着30人(要予約)。3000円。山中 ☎090-9961-8834  
 ▼第152回公開講演会「江戸の巷談 Part 2」 2月16日(土)13時30分。アピスタ。「学校では学ばない。テレビでは見られない。」講師:佐藤章(会員)。4000円。平成研究会事務局・中村 ☎7187-2934  
 ▼第4回ロシアアプシキンの詩と伝統的なダンスコンサート 2月16日(土)19時～20時30分。けやきプラザ。プシキンの詩の朗読、伝統的なダンス。どなたでも大歓迎!! 無料。篠塚 ☎7169-2232  
 ▼クラシックギターデュオリサیتال 2月23日(土)14時、②17時。蔵のギャラリー平左衛門ビギン「涙そうそう」ほか。新井伴典&松田弦。各先着40人。2000円(茶・菓子付き)。山田 ☎7154-3349

▼第11回「けやき歌の会」発表会 2月24日(日)10時開演。湖北地区公民館。入場無料。けやき歌の会・片山 ☎7183-5580  
 ▼「第13回ぐるーぷ彩展」絵画展 3月5日(水)～11日(火)10時～17時(5日は13時から、11日は15時まで、10日は休館)。さわやかちば県民プラザ。入場無料。中村 ☎7176-2231  
 ▼社交ダンス舞踏会 3月16日(日)17時。さわやかちば県民プラザ。500人。1000円。※詳しくは、ホームページJ:COMMUNITY東関東からイベントをクリック! J:CO ☎0120-999-0000  
 ▼女性だけの麻雀を楽しむ会 毎月第2・4(水)12時30分～16時。湖北駅前。女性中心で和気あいあい。飯山 ☎7184-0666

## 会員・仲間募集

▼初心者中級者向社交ダンス会 毎週(金)14時～15時30分。湖北駅前。優秀な講師が、基本を大切に美しく無駄のないフォーム作りを指導。月4200円。一回1500円。イツカの会・江口 ☎7188-1000  
 ▼天王台親子学級 天王台北近セほか。親子で友だちづくり。平成20年4月1日現在、満2歳以上の幼児と保護者、先着60組。6カ月1000円(15回)。2月19日10時～天王台北近セで受付。飯山 ☎7184-0666

# すこやかちゃん

深澤 周大ちゃん  
 (我孫子・1歳3カ月)  
 周大一周りの人を大切にす  
 るーそんな優しい人に育つて  
 ね。沢山の幸せありがとう。



遠藤 璃々ちゃん  
 (本町・1歳3カ月)  
 食べるの踊るの大好き  
 ♡可愛い笑顔とおしゃべり  
 に皆、ニコニコだよ

## 今月のふれあい工房

教室名・定員	日時	参加費	持参・備考
おしゃれ教室/リバーシブルの帽子・5人	7日(木)10時～15時	300円	木綿地2種類90×45cm、芯代100円、ミシン糸、裁縫道具、昼食
おしゃれ教室/作務衣・5人	12日(火)・26日(火)9時30分～15時(2回とも参加できる方)	300円	ぼだいたウールの着物、ミシン糸、裁縫道具、昼食
木工教室/ペン立てとメモ用紙入れ・5人	13日(水)13時～15時	300円	なし
布ぞうり作り教室・8人	15日(金)9時30分～12時	300円	シート1枚分くらいの布、ハサミ
おしゃれ教室/セーター人形・6人	20日(水)10時～15時	300円	薄手の古いセーター、1cm巾のリボン50cm、材料費50円、裁縫道具、昼食
おしゃれ教室/刺し子の花びん敷き・5人	21日(木)10時～15時	300円	裁縫道具、昼食
パッチワーク教室/ミニポーチ・3人	22日(金)10時～15時	350円	土台布30×18cm、柄布少々3種類以上、裁縫道具、昼食
裂き織り教室・各5人	26日(火)①9時30分～11時30分②13時～15時	500円	古布1mくらい、ハサミ
おしゃれ教室/傘布でレジ袋・5人	27日(水)10時～15時	300円	ミシン糸、裁縫道具、昼食

## ◎リサイクルアドバイザー来館日

「木工アドバイザー」…休館日を除く毎日10時～17時  
 「おもちゃの病院」…毎週(日)13時～16時  
 「おしゃれ相談日」…毎週(水)・(木)10時～15時(5週を除く)  
 「裂き織り相談日」…第2(金)10時～15時

## ◎リサイクル・家具バザー

日 2月24日(日)10時～11時  
 (家具抽選会は11時05分(時間厳守))  
 所 ふれあい工房(青山450)  
 ※開催当日は、NEC(日本電気)駐車場をご利用ください。  
 申・圃 ふれあい工房 ☎7186-5500(休館日(月曜日)を除く9時～19時)

## ◆柏健康福祉センター(保健所) ☎7167-1255 (色文字は予約制)

未熟児発達相談	7日(木)13時～13時30分(該当日には個人通知)
心の健康相談	19日(火)・25日(月)・26日(火)14時～16時
アルコール悩みごと相談	18日(月)14時～16時
アルコール家族教室	18日(月)14時30分～16時30分
酒害教室	5日(火)14時～16時
Eイズ相談・HIV抗体検査	25日(月)13時～14時受付
水質検査	5日・12日・19日・26日(火)9時～10時30分受付
腸内細菌検査(検便)	6日・13日・20日・27日(水)9時～11時受付
女性の健康相談	15日(金)14時～15時30分
不妊相談	14日(木)13時～15時
DV相談	(電話)月～金9時～17時 専用電話7167-2411 (来所)毎週火曜日(要予約)

## ◆県福祉ふれあいプラザ ☎7165-2886

こころの相談室	毎週水曜日、第1・3日曜日、第2・4土曜日10時～15時(予約制)
住宅相談	毎週木・金曜日、第2・4火曜日、第1・3土曜日10時～16時(2月はバリアフリー特別相談)

## ◆柏児童相談所 ☎7131-7175

◎来所相談 月～金曜日9時～17時(事前に電話確認)  
 ◎電話相談 ☎7134-4152 月～金曜日9時30分～16時

## ◆県民無料法律相談(民事)

15日(金)13時～16時(予約は12日(火)9時から)  
 東葛飾県民センター ☎047-365-3008

# 健康と福祉

## 障害者福祉センター ボランティア体験講座

日時 2月25日(月)・26日(火)午前10時から午後3時(全2回)  
場所 障害者福祉センター(湖北駅北口から9時30分発の無料送迎バスを運行)  
内容 主に身体麻痺、失語症の方に対する介助法など  
定員 先着10人  
費用 無料(昼食は各自)  
申し込み・問い合わせ 電話で障害者福祉センター ☎7188・0141へ

選考方法 書類審査と面接  
申し込み 郵送、Eメール、直接持参のいずれかで「福祉広報」で表現したいことを800字以内にまとめ、履歴書、資格証のコピーとともに2月15日までに福祉総合相談室・内線385へ本人が直接持参  
子ども発達センター  
臨時保育士を募集  
期間 4月から平成21(2009)年3月(継続任用有り)  
勤務日・時間 平日の午前8時30分から午後5時の7時間45分  
勤務場所 子ども発達センター  
業務内容 児童の療育業務  
対象・定員 保育士、2人(面接で決定)  
報酬 時給970円(通勤手当別途支給)、社会保険(健康・厚生・雇用)  
申し込み・履歴書と資格証コピーを2月22日までに子ども発達センター ☎7188・0472へ本人が直接持参  
講演会「私のボランティア」  
ボランティア活動へのお誘い  
日時 2月16日(土)午後1時30分

## 福祉広報「ぼっかぼか」 編集委員を募集

市民の皆さんの視点でわかりやすい情報を提供するため、福祉広報の編集委員を募集します。  
対象・定員 市内在住の18歳以上の方、3人以上  
任期 4月1日から平成21年3月31日(編集委員会は年間12回程度で、平日の昼間に開催)  
報酬 1回500円

## 我孫子市福祉総合相談室 福祉相談員(嘱託)募集

期間 4月から平成21(2009)年3月(月16日勤務)  
勤務場所 福祉総合相談室  
業務内容 ケースワーク業務  
福祉サービス申請の受理対応、(福祉サービス申請の受理対応、障害程度区分認定調査など)  
対象・定員 社会福祉士、精神保健福祉士、看護職のいずれかの有資格者、1人  
報酬 時給1420円(日額1000円) 社会保険加入、通勤手当別途支給

## 近隣センターもれび 講師：吉澤淳一さん(ボランティア市民活動コーディネーター)

日時 2月21日(木)午後1時から3時30分  
場所 我孫子市保健センター  
内容 統合失調症など、心のやまいのSOSに対応するヒント  
講師：道塚喜美雄さん(臨床心理士)(費用無料)  
定員 当日先着100人  
NPO法人自立支援ネットワーク ☎7187・4505

## 「不妊に悩む方への講演会」 講師：金子透子さん(国保松戸市立病院産婦人科医長)

日時・場所 2月29日(金)午後1時30分から4時30分、柏健康福祉センター(柏保健所)  
内容 講演I「不妊治療の実際」  
講師：金子透子さん(国保松戸市立病院産婦人科医長)、講演II「不妊の悩みをひもとく」講師：赤城恵子さん(心理カウンセラー)(費用無料)  
定員 先着100人  
申し込み・電話で2月4日

## 「SOSの伝え方、見つけ方」 講師：道塚喜美雄さん(臨床心理士)

日時 2月21日(木)午後1時から3時30分  
場所 我孫子市保健センター  
内容 統合失調症など、心のやまいのSOSに対応するヒント  
講師：道塚喜美雄さん(臨床心理士)(費用無料)  
定員 当日先着100人  
NPO法人自立支援ネットワーク ☎7187・4505

## 健康づくり講座 講師：道塚喜美雄さん(臨床心理士)

日時・場所 2月23日(土)午後2時から4時30分、市民プラザ  
内容 エンディング(人生の終結)をかんがえてみましょう!  
定員 先着50人  
費用 500円  
申し込み・電話かファックスで、講座名、住所、氏名、電話番号を明示し、栗原 ☎FAX 7169・9672へ

### 長寿大学祭

日時 2月17日(日)午前9時  
30分から午後3時30分  
場所 湖北地区公民館  
内容 各学年の寸劇・クラブ・同窓生の発表と作品展示  
入場料 無料  
▲昨年の寸劇の様子  
※駐車場は限りがあります。公共交通機関をご利用ください。  
☎ 湖北地区公民館 ☎7188-4433

### シニア育児教室

現代の育児を学び、お孫さんや地域の子どものための教室です。  
日時・場所・内容 ①3月5日(日)午前10時～正午「産後の母親への理解と支援とは」、市民プラザ ②3月12日(日)午前10時～正午「赤ちゃんを知る」、アピスタ ③3月19日(日)午前10時～正午「母乳とミルクを知る」、けやきプラザ ④3月26日(日)午後3時～6時「沐浴を知る」、アピスタ  
対象・定員 お孫さんが生まれる方・お孫さんがいる方・地域でお子さんの世話をしたいと考えている方、先着20人  
費用 3,000円(講義4回分2,000円、資料など1,000円)  
申し込み・電話でNPO法人テラスあびこ ☎090-2886-5652へ

### 心のボランティア講座

心の病気を持っている方は、地域にたくさんいます。しかし、偏見があるために「生活のしづらさ」を感じています。それを改善するためには、地域の多くの理解者や支援者を増やすことが大切です。講座を受講して一緒に「心のバリアフリー」を目指しませんか!  
日時 2月19日(火)、20日(水)、21日(木)、22日(金)の4日間、午前9時45分から午後4時。受け付け午前9時30分(20日のみ午後1時15分から)  
場所 けやきプラザ(我孫子駅南口)  
内容 本人、医師、地域の支援者のお話  
対象・定員 市内在住でなるべく全日程に参加できる方、先着30人参加 無料(昼食は各自用意)  
申し込み ハガキに講座名、住所、氏名、電話番号を明記し、〒270-1192市役所福祉総合相談室(住所省略可)へ  
☎ 福祉総合相談室・内線421

### 小児救急電話相談

土・日曜・休日、年末年始の19時～22時に、看護師や小児科医が電話相談に応じます。  
☎ #8000または043-242-9939

### 日曜・休日に病気・歯痛になったら 休日診療所へ

国道356号  
水空ライン成田線 湖北駅 布佐  
休日診療所 保健センター  
湖北台行政サービスセンター

診療科目 内科、小児科、歯科(AMのみ)  
受付時間 9:00～11:30、13:00～16:30  
☎ 休日診療所 ☎7187-7020

### 休日・夜間に病気になったら ☎7184-0119(消防署)へ 休日・夜間救急病院

アピコ外科整形外科病院 我孫子4-22-22  
我孫子聖仁会病院 柴崎1300  
我孫子つくし野病院 つくし野131-1  
我孫子東邦病院 我孫子1851-1  
平和台病院 布佐834-28

小児救急病院  
取手協同病院 取手市本郷2-1-1  
※休日や深夜等の診療料は、時間外加算のため割高になります。

### ◎心の健康に関する教室 福祉総合相談室・内線421

名称	日時	場所
心の健康クラブ	18日(月)14:00～16:00	保健センター
アルコール教室	1日(金)13:30～15:00	保健センター

### ◎健康づくりうんどう教室 健康づくり支援課(保健センター) ☎7185-1126

日時	場所
13日(水)10:00～11:00	布佐南公園(雨天中止)
19日(火)10:00～11:00	湖北台中央公園(雨天時は保健センター)
15日(金)10:00～11:00	天王台西公園(雨天中止)

### ◎各種健診と健康教室 健康づくり支援課(保健センター) ☎7185-1126

項目	期日	対象
あいわせママパパ学級	2・9・16日(出)	妊娠20週以降の方とその夫、ご家族の方
ポリオ(小児マヒ生ワクチン投与)	5・12日(火)	生後3カ月～90カ月未満児
1歳6カ月児健康診査	21日(木)	平成18年7月1日～7月20日生まれ
2歳8カ月児歯科健診(希望者にフッ化物塗布)	28日(木)	平成17年6月生まれ
3歳児健康診査	7日(木)14日(木)	平成16年7月1日～8月10日生まれ
離乳食教室(4～6カ月児)	22日(金)	乳児の保護者(先着30人、要予約)
後期離乳食教室(8～9カ月児)	8日(金)	乳児の保護者(先着20人、要予約)
健康いきいき教室	18日(月)25日(月)	体を動かしたい方(13:00～13:30受付)

## 286 健康メモ 麻疹(はしか)ワクチンの2回接種

乳幼児のかかりやすい感染症で代表的なのが、麻疹(はしか)です。主な症状は、発熱・発疹・咳などで、38～40℃の高熱が一週間前後も持続します。更に、小さな子どもはほとんど気管支炎、肺炎、中耳炎、脳炎などの合併症を起こしやすい怖い病気です。2001年に、乳幼児の間で麻疹(はしか)が流行しました。

現在、麻疹(はしか)に有効な治療法は無いため、ワクチン接種による予防が唯一の効果的な対策となっています。接種対象年齢である1歳になったら、早めに麻疹・風しん混合(MR)ワクチンを接種しましょう。また、麻疹(はしか)は1回のワクチン接種だけでは万全とは言えないと言われていま

2007年の春に10～20代の思春期・若年成人に麻疹(はしか)が多く発症しました。過去にワクチン接種をしていた人も接種してから長い年月が経過すると麻疹(はしか)に対する免疫力が弱くなる人が出てくるために、再び流行したと言われていま

2005年度までは定期予防接種が1回でしたが、2006年度以降は、1歳代の1回目接種に加えて、小学校就学前1年間(5歳以上7歳未満)に2回目の接種が行われています。今回、麻疹・風しんワクチンを1回しか受けていない人(現在小学校2年生以上の人)と、何らかの理由で1回も受けていない人(麻疹(はしか)から守り流行させないために、中学1年生と高校3年生相当の年齢の人を対象に、麻疹・風しん混合(MR)ワクチンの2回目接種が始まります。(ただし、2008年度から5年間に限り、該当する年齢の人は、忘れずに予防接種を受けましょう。)

☎ 我孫子市医師会 ☎7188・5525